

Director de producție editorială: Ionuț Burcioiu

Redactare: Mihaela Cosma

Corectură: Ionuț Burcioiu

Tehnoredactare & DTP copertă: Liviu Stoica

Pregătire de tipar: Marius Badea

Traducere din limba germană: Mihaela Pogonici

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

KOLB, SUZA

Leonard : un tractoraș în căutare de aventuri / Suza Kolb, Christine Faust. –

Pitești : Paralela 45, 2025

ISBN 978-973-47-4369-8

I. Faust, Christine

087.5

Leonard – Ein Traktor sucht das Abenteuer

Suza Kolb, Christine Faust

Copyright © 2022 Magellan GmbH & Co. KG, Bamberg, Germany

All rights reserved.

Copyright © Editura Paralela 45, 2025

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate, iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

www.edituraparelela45.ro

Suza Kolb
Christine Faust

LEONARD

Un tractoraș în căutare de aventuri







Chiar aici, printre câmpuri și poienițe, este ferma familiei Ion. Și la fermă, toți muncesc cu drag, zi de zi! Mama și tata dau de mâncare la animale și mulg văcuțele. Copiii strâng ouăle proaspete de la găini și bunica le vinde la micul lor magazin. Iar pentru munca cea grea de pe câmp, au un prieten de nădejde: tractorușul Leonard!

— O zi frumoasă vă doresc! TIT-TIIT! claxonează Leonard vesel către văcuțe, găște și găini, de fiecare dată când iese din hambar. Pentru că el este un tractoraș tare, tare politicos.

Primăvara și toamna, harnicul tractoraș Leonard trage după el un cultivator mare, ca să pregătească pământul pentru semănat. Cultivatorul sapă adânc, face pământul moale și amestecă în el toate buruienile.

— Uf, ce greu mai e! pufăie Leonard.





Apoi, nenea Ion, fermierul, îi prinde în spate o grapă cu colți, care are și o semănătoare. Grapa mărunțește pământul și, PIC-PIC-PIC, din semănătoare cad în pământ semințe mititele. Pe un câmp o să răsară mai târziu porumb, pe altul orz, iar pe al treilea, ovăz.

Dar ce să vezi? Niște ciori hoțomane ciugulesc semințele! Tractorașul Leonard le claxonează:

— TIT-TIIT! Plecați de-aici! Găsiți-vă de mâncare în altă parte!



Orz



Leonard duce pe câmp, într-un butoi mare... ceva mai puțin parfumat: gunoi de grajd, adică pipi și caca de la văcuțe! Dar să știi că aceasta este cea mai bună mâncare pentru plantele mitite.

— Uf, ce urât miroase! se strâmbă tractorașul Leonard.



Și știi ce mănâncă văcuțele când e frig afară? Iarbă pusă la păstrare! De aceea, primăvara și vara, Leonard cosește toată iarba de pe pajiști. Așa, animalele vor avea destulă mâncare și în timpul iernii.

Primăvara



Vara

Mâncarea aceasta se păstrează în baloturi albe și rotunde, care sunt depozitate în niște construcții mari, numite silozuri. Ai văzut vreodată baloturi pe câmp? Arată ca niște bezele uriașe, nu-i așa?

— Poftă bună! TIT-TIIT! le urează tractorașul Leonard vacuțelor, care acum ronțăie fericite iarba proaspătă de pe pășune.

